

Vu la décision conjointe du Ministre de l'Intérieur et du Ministre des Affaires étrangères du 18 novembre 2005,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du chapitre I<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à certaines opérations pour les besoins des Forces Armées, sont applicables aux membres du personnel désignés pour faire partie du détachement mis en place à Rafah en vue de prendre part à la mission EU Bam Rafah et à celui mis en place en Moldavie/Ukraine en vue de prendre part à la mission EU Bam Moldavie/Ukraine.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 janvier 2006.

Bruxelles, le 15 janvier 2007.

P. DEWAEEL

Gelet op de gezamenlijke beslissing van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Buitenlandse Zaken van 18 november 2005,

Besluit :

**Artikel 1.** De bepalingen van hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, zijn van toepassing op de personeelsleden die aangeduid zijn om deel uit te maken van het detachement dat inplaatsgesteld is in Rafah om deel te nemen aan de missie EU Bam Rafah en die aangeduid zijn om deel uit te maken van het detachement dat inplaatsgesteld is in Moldavië/Oekraïne om deel te nemen aan de EU Missie Moldavië/Oekraïne.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 januari 2006.

Brussel, 15 januari 2007.

P. DEWAEEL

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 599

[C - 2007/00101]

19 JANVIER 2007. — Arrêté ministériel rendant applicable au personnel désigné pour exercer la fonction de "finance and administration manager" auprès de "european union coordination office for palestinian police support (eu copps)" en Palestine, l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à certaines opérations pour les besoins des forces armées

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à certaines opérations pour les besoins des Forces Armées, notamment l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu la demande de la Commission Européenne visant, à l'époque, à pallier la vacance de l'emploi de "chef de l'administration et des finances" auprès de la mission policière de l'Union européenne (UE COPPS);

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 juillet 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 novembre 2006,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les dispositions du chapitre I<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 fixant les conditions d'octroi d'une indemnité forfaitaire aux membres du personnel des services de police qui participent à des opérations à caractère humanitaire ou de police patronnées par un ou des organisme(s) international(aux) ainsi qu'à certaines opérations pour les besoins des Forces Armées, sont applicables au membre du personnel désigné pour exercer la fonction de "chef de l'administration et des finances" auprès de la mission policière de l'Union européenne (UE COPPS).

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 21 novembre 2005.

Bruxelles, le 19 janvier 2007.

P. DEWAEEL

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 599

[C - 2007/00101]

19 JANUARI 2007. — Ministerieel besluit dat het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, toepasselijk maakt op het personeel dat aangewezen is om deel uit te maken als "finance and administration manager" bij de "european union coordination office for palestinian police support (eu copps)" in Palestina

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de aanvraag van de Europese Commissie met als doel de destijds vacante betrekking van "chef van de administratie en de financiën" bij de politiemissie van de Europese Unie (EU COPPS) in te vullen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 18 juli 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 27 november 2006,

Besluit :

**Artikel 1.** De bepalingen van hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden van een forfaitaire vergoeding toegekend aan de personeelsleden van de politiediensten die deelnemen aan humanitaire of politieoperaties onder het gezag van één of meerdere internationale instellingen alsook aan bepaalde operaties ten behoeve van de strijdkrachten, zijn van toepassing op het personeelslid aangewezen om de functie van "chef van de administratie en de financiën" bij de politiemissie van de Europese Unie (EU COPPS) uit te oefenen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 november 2005.

Brussel, 19 januari 2007.

P. DEWAEEL